

แบบการแจ้งรับคนต่างด้าวเข้าพักอาศัย สำหรับเจ้าบ้าน เจ้าของ หรือผู้ครอบครองเคหะสถาน
NOTIFICATION FROM FOR HOUSE-MASTER, OWNER OR THE POSSESSOR OF THE RESIDENCE
WHERE ALIEN HAS STAYED

เขียนที่
WRITTEN AT

Chiang Mai, Thailand

วันที่ 20 เดือน 02 พ.ศ. 2024
DATE MONTH YEAR

เรียน พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองหรือเจ้าพนักงานตำรวจท้องที่
TO: THE IMMIGRATION OFFICER OR LOCAL POLICE OFFICER

ข้าพเจ้า [Property owner name where you are staying] อายุ 39 ปี
FULL NAME AGE YEARS

สัญชาติ Thailand อยู่บ้านเลขที่ 1234 ตรอก/ซอย leave this blank
NATIONALITY PRESENT ADDRESS LINE

ถนน Nimman Hemin Road ตำบล/แขวง Tambon Suthep อำเภอ/เขต Mueng Chiang Mai
ROAD SUB-DISTRICT (TUMBON) DISTRICT

จังหวัด Chiang Mai ขอแจ้งการพักอาศัยของบุคคลต่างด้าวที่เดินทางเข้ามาในราชอาณาจักรไทย
PROVINCE WISH TO NOTIFY THE ADDRESS WHERE ALIEN RECEIVED PERMISSION

เป็นการชั่วคราว ซึ่งเข้าพักอยู่ที่ 1234 ตรอก/ซอย leave this blank
TO STAY TEMPORALITY IN THE KINGDOM HAS STAYED AS LINE

ถนน Nimman Hemin Road ตำบล/แขวง Tambon Suthep อำเภอ/เขต Mueng Chiang Mai
ROAD SUB - DISTRICT (TUMBON) DISTRICT

จังหวัด Chiang Mai เมื่อวันที่ 20 เดือน 01 พ.ศ. 2024
PROVINCE ON DATE MONTH YEAR

รวม 2 คน ตามบัญชีรายชื่อที่แนบมาด้วยแล้ว
TOTAL PERSONS (NAME LIST ATTACHED)

ลงชื่อ [property owner signature] ผู้แจ้งในฐานะเจ้าบ้าน
SIGNATURE HOUSE-MASTER, OWNER OR POSSESSOR OR RESIDENCE

- หมายเหตุ
- แจ้งภายใน 24 นับแต่คนต่างด้าวเข้าพักอาศัย
MUST NOTIFY WITHIN 24 HOURS FROM THE TIME OF ARRIVING AT THE RESIDENCE
 - ในเขตกรุงเทพมหานคร ให้แจ้งต่อกองตรวจคนเข้าเมือง
MUST NOTIFY THE IMMIGRATION DIVISION IF LOCATED WITHIN BANGKOK AREA
 - ในต่างจังหวัดให้แจ้งต่อต้านตรวจคนเข้าเมืองที่ตั้งอยู่หากไม่มีให้แจ้งต่อเจ้าพนักงานตำรวจท้องที่
MUST NOTIFY THE LOCAL IMMIGRATION OFFICE IF THERE IS NO IMMIGRATION OFFICE LOCATED IN THAT AREA THE LOCAL POLICE OFFICIAN MUST BE NOTIFIED

This section will be filled
out by the immigration

officer

ข้าพเจ้า
I

ใบรับการแจ้งรับคนต่างด้าวเข้าพักอาศัย
RECEIPT OF NOTIFICATION

LEAVE BLANK

ตำแหน่ง
TITLE

ได้รับการแจ้งบุคคลต่างด้าวเข้าพักอาศัยของ
HAVE RECEIVED NOTIFICATIONS OF ALIEN'S ADDRESS FROM

สัญชาติ
NATIONALITY

ซึ่งได้รับแจ้งการเข้าพักอาศัยของ
WHO NOTIFY THE RESIDENCE WHERE ALIENS HAVE STAYED

รวม คน
TOTAL PERSONS

ไว้แล้วเมื่อวันที่ เดือน พ.ศ.
ON (DATE) MONTH YEAR

เวลา น.
HOURS

ลงชื่อ
SIGNATURE

ผู้รับแจ้ง
IMMIGRATION OFFICER

After the immigration officer verifies this information,
he will give you this bottom portion

